



CONEXIONES

DEPARTAMENTO DE SERVICIOS AL MENOR Y A LA FAMILIA/VERANO 2018/VOL 2 NÚMERO 3

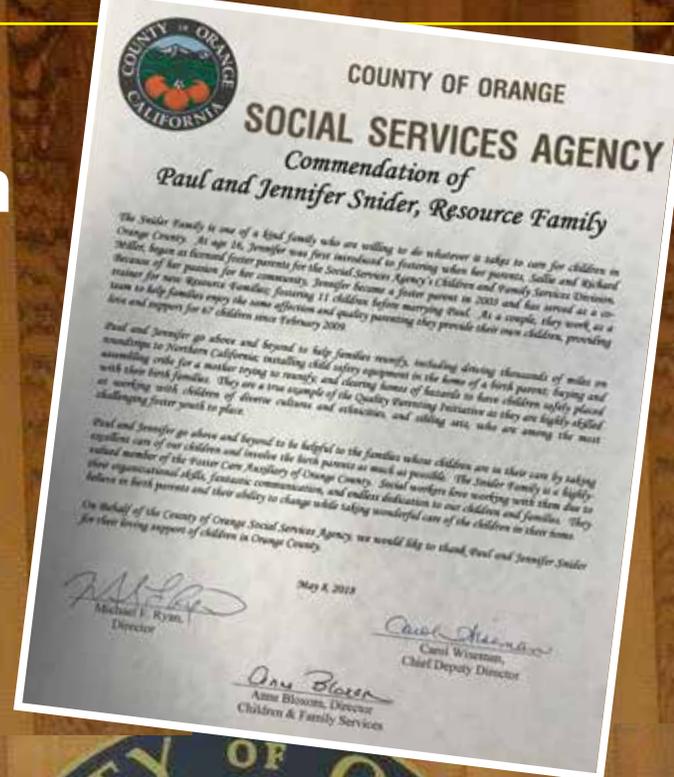
Una nueva generación de padres de calidad

Por Helen Lindsey, Trabajadora Social
Programa para el reclutamiento y la capacitación de padres sustitutos

Desde su adolescencia, Jennifer Snider ya sabía de cuidado de crianza. Sus padres, Sallie y Richard Miller, abrieron su hogar a niños en crisis y hoy en día, Sallie todavía cuida de niños. Por el ejemplo que le dieron sus padres, Jennifer siguió este bello legado y comenzando una nueva generación se hizo una madre sustituta en 2003. Como madre sustituta soltera, cuidó a 11 niños. Ahora como madre sustituta casada, ella y su esposo, Paul, han cuidado de 67 niños más desde el año 2009. Además, adoptaron a un niño y se hicieron tutores legales de otros dos. Jennifer también ofreció de su tiempo para ser asistente de maestra en las clases para personas queriendo ser padres sustitutos.

Jennifer y Paul Snider trabajan duro en equipo para cuidar de niños y con los padres biológicos para ayudarlos con recuperar a sus hijos. El Condado de Orange es un condado partidario de la iniciativa Quality Parenting Initiative (QPI, por sus siglas en inglés), que es una política estatal para reclutar y retener a padres sustitutos de calidad. El enfoque es proporcionar cuidado no sólo adecuado pero de excelencia para los niños bajo el cuidado de crianza en el estado de California. Los Snider son un ejemplo de una familia comprometida y llena de amor que ayuda a otras familias. Paul y Jennifer han sido mentores, y a la vez han apoyado y fortalecido a niños y sus familias. Son respetuosos de las conexiones que tienen los niños con sus culturas, familias y tradiciones y tienen la capacitación para cumplir todas las necesidades de los niños bajo su cuidado. Los Snider son un ejemplo de cómo ser padres de calidad.

El compromiso que tienen Paul y Jennifer para con los niños y el proceso de reunificación es muy claro en cómo hacen un gran esfuerzo para ser buenos ejemplos para los padres biológicos. Jennifer hace incapié de que [al ser un padre sustituto] “esta es la oportunidad para ayudarlos a determinar su nuevo camino y asegurarse de que el día de mañana sea un mejor día”. Ani-



Continúa en la página 2

man los padres sustitutos a involucrarse lo más posible y han manejado miles de millas para ayudar a que otros se involucren. Más de una vez manejaron ida y vuelta hasta el norte del estado de California para que los niños y sus padres biológicos se sintieran cómodos. Paul ha dedicado muchas horas y fines de semana haciendo arreglos en la casa de un padre biológico y armando cunas y equipo de seguridad para niños en otro hogar. En el verdadero espíritu de QPI, Paul y Jennifer se aseguraron de que cualquier amenaza a la seguridad quedara resuelta para que los niños pudieran juntarse de nuevo con su familia biológica.

Además de apoyar la reunificación, Paul y Jennifer también mantienen en el centro de enfoque lo que mejor les conviene a los niños. Jennifer reconoce el papel importante que tienen en la vida de los niños y sus padres biológicos como "sus defensores en los altibajos de su jornada en el sistema de cuidado de crianza..." Una trabajadora social describió una situación en la cual Paul y Jennifer cuidaron a dos hermanitos, uno de 3 años y el otro un bebé. El niño de 3 años hacía berrinches sin razón clara y se vomitaba cuando estaba con sus padres biológicos. El niño le tenía miedo a los hombres y fue testigo de cosas dañinas estando en el hogar de sus padres. El bebé había nacido con drogas en el organismo y padecía de reflujo. Paul y Jennifer se aseguraron que los potenciales padres de crianza estuvieran enterados de las situaciones de los niños y les informaron de cómo cuidar a los niños de forma particular y especializada. Invitaron a los potenciales padres de crianza a su casa para que los niños los pudieran conocerlos paulatinamente y para facilitar la transición para los niños. En el estilo de QPI, Jennifer toma la iniciativa de comunicarse con todas las potenciales familias sustitutas y mantiene informados a los trabajadores sociales de cualquier necesidad, plan y logro. También aumentaron el número de niños que pueden cuidar en su hogar para poder mantener juntos a hermanos. Cuidan de niños a largo plazo para poder facilitar los planes ya sean de reunificación o de permanencia.

Por su enfoque en las familias y por trabajar en equipo para cuidar a niños, Paul y Jennifer fueron homenajeados en mayo por la junta directiva del Condado de Orange y recibieron una proclamación de reconocimiento del mes de Cuidado de Crianza. Paul y Jennifer se esmeran en trabajar con padres biológicos de diversas culturas y trasfondos étnicos y ponen lo que necesitan los niños antes de cualquier otra cosa. Paul manifiesta, "el verdadero objetivo de ser padres sustitutos es cuidar a los niños [de crianza] como si fueran sus propios hijos". Recomienda que los padres sustitutos sean los defensores de los niños y a la vez animen a los padres biológicos. Al final de cuentas, tienen que comprometerse a cambiar sus vidas para el bien. Paul afirma que "con esa mentalidad, encontrará que ser un padre sustituto es una experiencia satisfactoria." La Agencia de Servicios Sociales está agradecida para con los Snider y las muchas familias sustitutas que ofrecen un alto nivel de cuidado y compromiso a los niños y a las familias que atienden.

QPI

Jennifer y Paul Snider trabajan duro en equipo para cuidar de niños y con los padres biológicos para ayudarlos con recuperar a sus hijos. El Condado de Orange es un condado partidario de la iniciativa Quality Parenting Initiative, que es una política estatal para reclutar y retener a padres sustitutos de calidad. El enfoque es proporcionar cuidado no sólo adecuado pero de excelencia para los niños bajo el cuidado de crianza en el estado de California. Los Snider son un ejemplo de una familia comprometida y llena de amor que ayuda a otras familias. Paul y Jennifer han sido mentores, y a la vez han apoyado y fortalecido a niños y sus familias. Son respetuosos de las conexiones que tienen los niños con sus culturas, familias y tradiciones y tienen la capacitación para cumplir todas las necesidades de los niños bajo su cuidado. Los Snider son un ejemplo de cómo ser padres de calidad.

Un evento para valorar a los padres sustitutos Celebramos el poder del hogar

El trabajo más importante en la vida se hace en su hogar. Aunque comparta su hogar por un tiempo limitado o por toda una vida, usted siempre será la persona a quién pueden regresar ... con cada puerta y ventana abierta a grandes posibilidades.

**Sábado, 16 de junio de 2018
Renewable Farms
@The Riverbed
1426 E. Vermont Ave.,
Anaheim 92805
9 a.m. a 1 p.m.**

Por favor vengan a desayunar con nosotros e infórmense de cómo podemos apoyar a jóvenes al aprender de nuestros presentadores más a fondo del tema de la explotación sexual y comercial de los niños (CSEC, por sus siglas en inglés).

Para inscribirse, llame al número (888) 871-5437 o mande un correo electrónico a la siguiente dirección: RFATraining@ssa.ocgov.com. Por favor asegúrese de inscribirse. No se podrá apuntar en persona en el evento.

Reseña del programa de TFCO-OC

Equipado para servir



“Sólo con escuchar las experiencias de los padres sustitutos de forma constante y aprender de su conocimiento me ha ayudado no sentirme sola en el trabajo que hago.”

Amayra Enamorado
Una madre sustituta del programa de TFCO-OC

Por Michelle Medina, Trabajadora Social
Reclutadora e instructora del programa de TFCO-OC

El ser un padre sustituto es una labor noble y satisfactoria pero no viene sin retos. Afortunadamente, los padres sustitutos del programa de Treatment Foster Care Oregon - Orange County (TFCO-OC) suelen repetir la misma palabra cuando describen lo que más aprecian del programa de TFCO-OC: apoyo.

Los miembros del equipo del programa de TFCO-OC reconocen que los padres sustitutos están al centro del programa. Los padres sustitutos del programa de TFCO-OC son miembros de gran valor en el equipo que forma la junta para niños y familias. Con destreza, los padres sustitutos de TFCO-OC implementan el modelo en sus hogares en lo que trabajan con jóvenes entre las edades de 12-18 años. También ofrecen apoyo a nivel extraordinario que permite que los jóvenes vivan en hogares sustitutos, un ambiente más hogareño y natural, en vez de en residencias para jóvenes o instituciones.

¿Cómo es un padre sustituto? Conozcan a Amayra Enamorado.

Amayra vino a los Estados Unidos de Centroamérica y pronto después se hizo una madre sustituta en el Condado de Orange después de que su tía (quien había sido una por más de 20 años) compartiera con ella muchas de sus experiencias maravillosas como madre sustituta. Amayra y su esposo, Carlos, siguieron en los pasos de la tía y se hicieron padres sustitutos en el año 2014. Hasta la fecha, han tenido a cuatro jóvenes en su hogar. Dos de ellos completaron con éxito el programa de TFCO-OC program and el joven que está en el hogar de ellos en este momento se graduará del programa el próximo mes.

Al inicio cuando Amayra y su esposo se hicieron padres sustitutos con TFCO-OC, no tenían hijos. Con el tiempo, la familia de ellos se amplió a incluir dos hijos biológicos, uno de 3 años y otro de 2 meses. Los jóvenes que comparten el hogar y los corazones de Amayra y Carlos dicen que han disfrutado de tener hermanos de crianza menores. Estando bajo el cuidado de Amayra y Carlos, los jóvenes han recibido amor equilibrado con límites.

Continúa en la página 4

Programas del Departamento de Servicios al menor y a la Familia

TFCO-OC

¿Qué es TFCO-OC?

Puede ser un nuevo nombre pero es el mismo programa fenomenal. En junio de 2015, el programa Multidimensional Treatment Foster Care (MTFC) cambió de nombre a ser conocido como Treatment Foster Care Oregon. Le agregamos las siglas de OC porque nuestro programa sale del Condado de Orange, por ende se conoce como TFCO-OC.

TFCO-OC es un programa único que utiliza un enfoque basado en la ciencia y hallazgos de investigación para trabajar con jóvenes de edades entre los 12-18 años quien padecen de trastornos graves emocionales o de conducta. El programa se esmera en ubicar a los jóvenes en hogares especializados de familias sustitutas en vez de en instituciones o residencias de jóvenes. Para cada joven se desarrolla estrategias e intervenciones particulares para lo que necesite. TFCO-OC les ofrece a los padres sustitutos apoyo adicional, ya que son una parte crucial en ayudar a los jóvenes regresar al cuidado de sus familias.

¿De qué se trata el programa de TFCO-OC?

- Los jóvenes viven en hogares de padres sustitutos especializados en TFCO por aproximadamente 9-12 meses.
- A los padres sustitutos de TFCO-OC se les ofrece:
 - Capacitación individualizada al inicio y de forma continua
 - Apoyo diario para ayudar con el monitoreo del comportamiento del joven
 - Participación en un grupo de apoyo semanal
 - Apoyo e instrucción particular de profesionales en el campo de salud mental todos los días, las 24 horas.

Los padres sustitutos del Condado de Orange especializados en TFCO-OC están al centro del modelo de TFCO-OC. Los padres sustitutos de TFCO-OC son personas generosas dispuestos a dar de sí mismos para el bien y un mejor futuro para los jóvenes y sus familias.

¡Los necesitamos!

El Departamento de Servicios al menor y a la familia del Condado de Orange está activamente reclutando padres sustitutos para el programa de TFCO-OC y de esa manera poder ofrecerles a más jóvenes la oportunidad de participar en el programa. Cada nuevo hogar sustituto de TFCO-OC les ofrece a los jóvenes la oportunidad de una vida constructiva, productiva y fructífera.

TFCO-OC se compromete a ayudarles a los jóvenes en cuidado de crianza en el condado de Orange vivir las vidas que merecen, de soñar en grande, poner metas, y de tener la oportunidad de alcanzar esas metas. ¡No lo podemos hacer sin ustedes!

Los invitamos a responder y a unirse a nosotros para construir un futuro mejor para jóvenes vulnerables.

Favor de comunicarse con la reclutadora de padres sustitutos para TFCO-OC:

Michelle Medina al (714) 746-1774

michelle.medina@ssa.ocgov.com

Desde la página 3

Una de las cosas que Amayra más aprecia del programa de TFCO-OC son las juntas semanales para padres sustitutos. Amayra da el crédito a estas juntas por darle la confianza que ha acumulado a lo largo de los años. Amayra dijo, "Sólo con escuchar las experiencias de los padres sustitutos de forma constante y aprender de su conocimiento me ha ayudado a no sentirme sola en el trabajo que hago."

Amayra también le da el crédito al programa de TFCO-OC por los cambios positivos que ha visto en las vidas de los jóvenes con quien ha trabajado. "Al inicio, el implementar el programa puede sentirse como un reto, pero a lo largo del tiempo se convierte en algo natural," dijo Amayra.

Amayra que lo que motiva a jóvenes que participan en el programa de TFCO-OC es ver las consecuencias, tanto positivas como negativas, como resultado directo de sus propios hechos. Otro aspecto del programa de TFCO-OC que aprecia mucho Amayra es poder ver "el fin del cuento" cuando un joven se gradúa, es decir, termina y sale del programa de TFCO-OC. En un cuadro ideal, un joven participa en el programa de TFCO-OC por 9-12 meses. La graduación de cada joven del programa de TFCO-OC se celebra, con todo y comida, pastel y globos.

La perspectiva de Amayra como madre sustituta en el programa de TFCO-OC se pule constantemente. Amayra se siente motivada continuamente porque todos están trabajando hacia la meta de reunificación o, en algunos casos, la vida independiente. Cada vez que se logra una meta, con orgullo y alegría Amayra se da cuenta y de nuevo se afirma el papel y trabajo importante que tiene en la vida de los jóvenes. "Estos éxitos nos motivan a seguir como padres sustitutos del programa de TFCO-OC. Tenemos pensado seguir haciéndolo por el futuro en tiempos venideros," dijo Amayra.



Reembolso para viajes entre el hogar de crianza y la escuela de los niños

Los niños en cuidado de crianza tienen el derecho de seguir en la escuela donde fueron inscritos más recientemente y permanecer ahí hasta que el proceso con el Tribunal de menores llegue a su fin. Esto permite que no haya interrupción en el desempeño académico de los niños, que puede ser lo mejor para ellos, y también para los jóvenes entre los 18-21 años todavía en cuidado de crianza.

Este reembolso se les ofrece a los padres sustitutos por llevar a los niños a la escuela que queda a una distancia de más de tres millas (seis millas ida y vuelta). Si los niños tienen un Plan de estudio individualizado (IEP, por sus siglas en inglés) y el distrito escolar proporciona transporte para el niño a la escuela, los padres sustitutos no podrán pedir o recibir el reembolso.



Programa de emergencia Para cuidado de niños

Este programa está diseñado para ayudar a padres sustitutos con el cuidado de niños en situaciones donde la ubicación del niño está bajo riesgo y se desea mantener al niño en el hogar. Hay apoyo disponible para padres sustitutos y padres biológicos que están bajo la jurisdicción del tribunal de menores incluyendo, pero no limitado a, jóvenes en cuidado de crianza entre los 18-21 años que tienen con ellos a sus propios hijos. Se pagarán los gastos para cuidado de niños por hasta 6 meses o hasta que se logre inscribir al niño en un programa de cuidado de niños a largo plazo o subvencionado, cualquiera que suceda primero. Los gastos se pagan mensualmente, a finales de mes (para el mes anterior), y se hacen directamente a una agencia acreditada que proporciona cuidado de niños. Niños entre la edad de 0 a 12 años pueden participar en este programa. Para más información, llame al (714) 704-6145. Si desea participar, favor de comunicarse con el/la trabajador/a social asignado/a al caso.



Existe la expectativa que los padres sustitutos llevarán a los niños a actividades escolares, y a eventos deportivos o sociales, pero también que ellos asistan cualquier junta o conferencia en la escuela donde se requiere su presencia.

El/la trabajador/a social asignado/a al caso de los niños debe entregar una petición para el reembolso (el nombre del formulario en inglés es School of Origin Transportation Expense Form) al trabajador/a encargada de los pagos. El reembolso se paga mensualmente y hay tarifas fijas en base a la distancia entre el hogar de crianza y la escuela.

A NIGHT OF MUSIC, ENCOURAGEMENT, AND COMMUNITY...
Special Guest Speakers, Bands And Other Artists!

SUMMER OF HOPE

TWENTY 2018 EIGHTEEN

SWAG BAGS FOR THE FIRST 100 GUESTS

CHANCE TO WIN ARTS & CRAFTS

JUNE 23RD @THE SOURCE
Saturday 12PM-4PM 6940 Beach Blvd, Buena Park, CA 90621

FOR INFO// 213-280-1154
FREE EVENT



Programas del Departamento de Servicios al menor y a la Familia CFT

Por Roylyn Burton, Especialista en programa comunitarios
Programa para el reclutamiento y la capacitación de padres sustitutos

Viendo de cerca las juntas para niños y familias

Durante muchos años, las juntas de Toma de decisiones en equipo (TDM, por sus siglas en inglés) han juntado a las personas que son importantes en las vidas de los niños para hablar de las mejores opciones para la ubicación de los niños. Implementado por la iniciativa estatal de Family to Family (Familia a familia), lo más importante de estas juntas es que le ofrecían a la familia de los niños una voz en decisiones de ubicación. En el mismo espíritu, las Juntas para niños y familias en equipo (CFT, por sus siglas en inglés) también buscan y aprecian las voces de los jóvenes y sus familias, no sólo para decisiones en cuanto a la ubicación de los niños, pero también para lo que es la planificación para el plan social y la determinación de servicios necesarios.

Ya que las Juntas para niños y familias en equipo (CFT, por sus siglas en inglés) forman parte del Continuum of Care Reform (how are we translating CCR?), estas juntas toman el lugar de las juntas de Toma de decisiones en equipo (TDM, por sus siglas en inglés). Además de invitar a los niños, jóvenes, y miembros de la familia a las juntas, también se les da la bienvenida a los padres sustitutos, miembros de la familia más amplia, amigos de la familia, personas de CASA, profesionales de salud mental, y otros miembros de la comunidad que ofrecen apoyo. Según facilitadora de estas juntas, supervisora Linda Van Buiten, el propósito de estas juntas es juntar un equipo que se compromete darles apoyo a largo plazo a los niños y a sus familias. “La meta es juntar a familias y a personas que forman su red de apoyo natural para que se involucren a cumplir con las necesidades de los niños y en la planificación para determinar cuáles servicios son necesarios. Queremos saber qué es lo que más les preocupa y lo que necesitan para resolver esas situaciones”, afirmó Van Buiten.

Un elemento sobresaliente, y lo que hace que las juntas CFT sean diferentes a las de TDM (Toma de decisiones en equipo), es animar a que las familias identifiquen para sí mismos lo que necesitan. Este cambio en perspectiva representa una diferencia mayor en la manera en cual se le proporciona servicios a una familia. “No queremos decirle

a la familia qué es lo que necesitan. Estamos preguntándole a ellos, dado a ellos mismos son los expertos de sus propias familias”, manifestó Van Buiten.

Una junta de CFT es una forma de involucrar y trabajar en conjunto con las personas que rodean a una familia y apoyar a la familia a construir una red de apoyo que les servirá aún y cuando se cierre su caso. Ésta es una manera de compartir la responsabilidad de proteger a los niños y a sus familias y también a la comunidad. Van Buiten manifestó que se puede convocar una junta en cualquier momento, por cualquier persona y motivo. “Cualquiera puede convocar una junta y alentamos a los niños y jóvenes a que asistan, cuando sea indicado, ya que queremos escuchar su opinión.” Se requiere que los niños en cuidado de crianza tengan una junta de CFT por lo menos cada seis meses y también cuando se vea necesario. La primera junta de CFT se programa y pone en marcha por Servicios al menor y a la familia, pero juntas posteriores pueden ser programadas por los niños, jóvenes, miembros de la familia o cualquier otra persona en el equipo.

Niños que reúnen ciertos requisitos participarán en otra junta en equipo llamada Pathways to Wellbeing (Caminos al bienestar), que se enfoca en temas de salud mental y en necesidades de desarrollo. Estas juntas se enfocan en un solo niño. Además del niño, se pide que estén presentes también los padres sustitutos, el/la trabajador/a social asignada al caso, y el profesional de salud mental que proporciona servicios. En esta junta se evalúan los servicios que ha recibido, o recibirá, el niño. Estas juntas deben llevarse a cabo como mínimo cada 90 días.

Las juntas de CFT y Caminos al bienestar están diseñadas para fomentar una responsabilidad compartida entre los miembros del equipo y para empoderar a los niños y sus familias a dar sus opiniones para que el plan social tenga mayor éxito. Para más información, favor de comunicarse con el/la trabajadora/a social asignado/a a su caso.

Ir más allá de “Esa Plática”

Hallazgos en la investigación han afirmado que jóvenes en cuidado de crianza corren un riesgo mayor de contraer infecciones transmitidas sexualmente, o de embarazos no planeados. De hecho, el 52 por ciento de muchachas adolescentes en cuidado de crianza en California se embarazan por lo menos una vez antes de cumplir los 19 años; eso es casi tres veces lo que corresponde a jóvenes que no están en cuidado de crianza. En el Condado de Orange, 33 por ciento de mujeres en cuidado de crianza dan a luz por lo menos una vez antes de cumplir los 21 años.

Para abordar el impacto alarmante y desproporcionado de embarazos no planeados y de las enfermedades transmitidas sexualmente en los jóvenes en cuidado de crianza, la ley estatal requiere que trabajadores sociales y padres sustitutos en California hablen con jóvenes en cuidado de crianza de sus derechos en el ámbito sexual y de reproducción. Es más, la ley en California requiere que trabajadores sociales y padres sustitutos ofrezcan acceso a información precisa acerca de la reproducción y salud sexual y que faciliten a que los jóvenes tengan acceso a servicios adecuados relacionados con la salud sexual. Familiarícese con estos derechos y estas responsabilidades a continuación.



Como padre o adulto que cuida a niños, usted tiene un papel importante en ayudar al joven pre-adolescente o adolescente en su hogar tomar decisiones sanas en cuanto a su vida. Padres sustitutos que toman el tiempo de hacer una conexión con los adolescentes en su hogar ejercen una influencia mayor cuando se trata de decisiones relacionadas al sexo. Cuando padres sustitutos se comunican con los adolescentes de forma abierta y franca al hablar de las relaciones, la prevención de enfermedades de transmisión sexual, y el embarazo, se reducen las posibilidades de que los jóvenes se involucren en actividades arriesgadas. No permitan que los jóvenes en su hogar obtengan información sólo de sus amigos o de las redes sociales. Comience a platicar con ellos temprano y asegúrese de que los jóvenes están enterados que en su hogar esta será una conversación abierta y continua. ¿No tienen muy claro cómo iniciar “esa plática”? Aquí listamos algunas sugerencias para entablar una conversación significativa con los jóvenes.

Hablen temprano, seguido y sinceramente

Conversaciones adecuadas para la edad del niño necesitan comenzar desde temprano y continuar a lo largo de la adolescencia. No necesita ser un experto en esta área. Simplemente necesita ser auténtico con el joven. Con confianza, explique lo que usted cree ser el caso con el amor y el sexo y dé razones por su posición. Si no está del todo seguro de algo, está bien decir “No sé.”

Faciliten un intercambio de opiniones

Pregúntele a los adolescentes lo que piensan acerca del amor y el sexo, lo que ya saben, qué les preocupa, y cualquier otro tema que les provoca curiosidad. Aunque su propia opinión es importante en la conversación, préstele atención al joven. Escuche más de lo que habla.

Hablen de la salud sexual

Ofrézcale a los jóvenes información basada en hechos reales de cómo prevenir las enfermedades de transmisión sexual, VIH y el embarazo y ponga el enfoque en maneras de protegerse a uno mismo. ¿Tiene alguna duda de la información precisa y basada en hechos? Hable con un profesional de la salud, o un médico. Mejor aún, permita que los jóvenes tengan tiempo y oportunidad de hablar con un médico acerca de temas relacionados a la salud sexual.

Al contrario de lo que comúnmente se cree, a los jóvenes les interesa saber lo que ustedes opinan. Asegúrense de ofrecer su apoyo, que los jóvenes sepan que está disponible, y mantenga abierta la comunicación. Para información más detallada acerca de la salud sexual y cómo los jóvenes en cuidado de crianza pueden aprender más de sus derechos en cuanto a salud sexual y reproductiva, consulte la página web: www.cdss.ca.gov/Portals/9/FMUForms/M-P/PUB490.pdf.

Para información adicional, consulte California Department of Social Services Healthy Sexual Development Project <http://www.cdss.ca.gov/inforesources/Foster-Care/Healthy-Sexual-Development-Project>

Tips and Tools for Trusted Adults (pre-teens and early adolescents) <https://powertodecide.org/what-we-do/information/resource-library/tips-tools-for-trusted-adults-pre-teenarly-adolescent-0>

Tips and Tools for Trusted Adults (transitional-age youth) <https://powertodecide.org/what-we-do/information/resource-library/tips-tools-for-trusted-adults-18>



Recursos en la Comunidad

Camp Alandale

Nuestra meta es que la estancia de cada niño en el campamento sea uno de sus mejores recuerdos. El programa de campamento de Camp Alandale está diseñado para y consiste el 100% de niños en cuidado de crianza. Hay un consejero por cada 2 niños, y por lo mismo cada niño recibirá mucha atención y supervisión individual. Nuestras actividades son diseñadas para no amenazar ni poner a niños en plan de competir entre ellos, pero más bien para ofrecer un reto y oportunidades para imprimir carácter.

Camp Alandale se encuentra en un área en las montañas, pasando ocho millas de Angelus Oaks. El campamento es gratis. Queremos asegurarnos que su niño/a pueda asistir el campamento si usted tiene pensado reservarle cupo. Camp Alandale es un organismo sin fines de lucro patrocinado por individuos, iglesias, e impresas que desean ofrecerles a niños en cuidado de crianza una oportunidad de tener la experiencia de un campamento diseñado especialmente para ellos.

Inscripción

Favor de comunicarse directamente con nosotros para formularios de inscripción o consulte nuestra página de internet www.campalandale.org/camps/summer-camp y seleccione la opción: Summer Camp. Se le mandará por correo una confirmación de inscripción en los 10 días siguientes de haber recibido una inscripción firmada.

Requisitos/Condado de Origen

Niños ubicados en el Condado de Orange pueden inscribirse de inmediato. Aceptaremos un número limitado de inscripciones de niños ubicados en el Condado de Riverside, y también en nuestra lista de espera.

Comportamiento

Niños que asisten el campamento necesitan poder desenvolverse en un ambiente de grupo. No hay ninguna actividad individual. El horario del campamento es muy tupido. No permitimos tiempo para descanso o para estar desocupado. Si niños lo encuentran difícil desenvolverse en un ambiente de grupo, necesitan tiempo a solas o tiempo aparte para disciplina, este campamento no es indicado para ellos. Si tiene alguna inquietud respecto a este punto, favor de llamar y hablar con nosotros.

Grado

Favor de inscribir a niños en base al grado escolar al cual entrarán en el otoño. Usamos el grado en vez de la edad

de los niños para que estén en un grupo con el cual están acostumbrados a relacionarse. No obstante, los niños deben tener por lo menos 9 años.

Discapacidad Física

Aceptamos inscripción para niños con discapacidad física si pueden desenvolverse bien en un ambiente de campamento sin instalaciones especiales. Va a ser necesario que ellos puedan caminar y subir una colina bastante empinada para llegar a su tienda de acampar. Favor de llamar antes de inscribir a su niño para conversar del caso de forma individualizada.

Discapacidad Mental

Aceptamos a niños con discapacidad mental si pueden desenvolverse en uno de los grupos de grado escolar. Preferimos que los niños asistan el campamento en el grupo de grado escolar en el cual mejor podrán desenvolverse. Favor de llamar antes de inscribir a su niño para conversar del caso de forma individualizada.

Fechas para el programa - 2018

11-15 junio	Campamento para grados 4-6
18-22 junio	Campamento para grados 4-6
2-6 julio	Campamento para grados 7-9
9-13 julio	Campamento para grados 7-9
16-20 julio	Campamento para grados 7-9
23-28 julio	Campamento para grados 10-12
30 julio – 4 agosto	Campamento para grados 10-12
6-11 agosto	Campamento para grados 10-12

Para el grado, use el grado/curso que iniciarán los niños en el otoño.

Hay becas disponibles de la fundación Orangewood Foundation

El plazo de tiempo para solicitar una beca universitaria de Orangewood Foundation es del primero de julio al 30 de septiembre. La cantidad de la beca depende del número de unidades para cual se inscribe y es de \$4,500 por una carrera universitaria de cuatro años y \$2,502 para un colegio comunitario.

Los requisitos necesarios incluyen: 1.) Haber sido declarado un pupilo del Condado de Orange, verificado con una carta del Departamento de Servicios Sociales y/o una carta del Tribunal de menores que identifica al joven como un pupilo; el caso tiene que haber estado activo después del cumpleaños en el cual se cumplió los 13 años, y 2.) El joven tiene que haber sido aceptado a una universidad o colegio comunitario acreditados o haber graduado de una escuela de formación profesional aprobado por la fundación de Orangewood. Para mayor información de las normas, instrucciones y para solicitar, consulte la página de internet www.orangewood4you.org/childrens-trust-fund/higher-education-scholarships/.

Para información adicional, favor de comunicarse con Ashley Cordero, especialista para el apoyo de jóvenes, por correo electrónico a la dirección: acordero@orangewood-foundation.org o llamando al teléfono: (714) 619-0209.



El Foster Care Auxiliary

El Foster Care Auxiliary (La Auxiliadora de Cuidado de Crianza del condado de Orange) se esmera en ofrecerles a nuestros padres sustitutos lo mejor posible en servicios, oportunidades, eventos, y productos. En este momento ofrecemos lo siguiente de nuestro centro de distribución:

- Un programa que presta artículos para bebés
- Computadoras para estudiantes que están en cuidado de crianza
- Eventos divertidos para toda la familia
- Becas para educación
- Rincón del cumpleaños
- Programa que ofrece valijas/equipaje
- Tutoría académica para jóvenes que reúnen los requisitos para recibirla
- Distribución mensual de nuevos artículos conseguidos de centros comunitarios
- Conexión con enlace para familias sustitutas si es la primera vez que trabaja con nosotros
- Boletos gratuitos para obras teatrales, eventos deportivos, ballet, conciertos, clubs de comedia, y más
- Una tienda de segunda mano que ofrece artículos donados a precios muy rebajados
- Una red de apoyo de familias sustitutas que ofrecen apoyo y ayuda

Todos los servicios son disponibles con la ayuda de eventos para recaudación de fondos y donaciones. Agradecemos su apoyo.

FosterCareAux@yahoo.com
(714) 778-3383
333 S. Brookhurst St., Anaheim 92804
www.FosterCareAux.com



Conozca a Sarah de la escuela Samueli Academy Charter High School

Se aceptan inscripciones para el nuevo año escolar

¿Sabían que adolescentes en cuidado de crianza tienen la oportunidad de inscribirse de forma prioritaria en la escuela secundaria Samueli Charter High School y de recibir apoyo particular de la coordinadora para el éxito de estudiantes, Sarah Davis? Sarah Davis les ofrece a los estudiantes apoyo académico, social y emocional a través de contacto diario. Llena el vacío en la comunicación entre la escuela y la casa. También sirve como recurso para padres sustitutos, trabajadores sociales, CASAs y terapeutas. Un estudiante describió a Sarah como alguien “que se preocupa a todo otro nivel ... es más como una madre que otra cosa”.

La escuela secundaria Samueli Charter High School, una escuela de listón dorado de California con un índice de graduación de 99 por ciento, está aceptando inscripciones para el otoño. Para saber más, consulte la página web www.SamueliAcademy.org o comuníquese con el director ejecutivo de la escuela, Anthony Saba, por correo electrónico o teléfono en asaba@samueliacademy.org o (714) 619-0245.



Oportunidades en Rising Tide Communities

El programa de alojamiento temporal, Rising Tide Communities, de la fundación Orangewood Foundation, tiene apartamentos disponibles y también lugar en la casa Beverly's House. Se les recomienda a los jóvenes solicitar cupo temprano, ya que la práctica de la fundación Orangewood es trabajar con los jóvenes por un máximo de 6 meses antes de que salgan de cuidado de crianza para ayudarles con una transición sin complicaciones. Favor de consultar la página web: www.orangewood4you.org/rising-tide-communities/.





DIRECTORY

FOSTER CARE INFORMATION LINE
(888) 871-KIDS (5437)

CHILDREN & FAMILY SERVICES RECEPTION
(714) 704-8000
(714) 935-7171 (emergencies & after hours)

ADMINISTRATION

Mike Ryan
Social Services Director

Anne Bloxom
Children & Family Services Director

Scott Burdick
CFS Deputy Director

Denise Churchill
CFS Deputy Director

Ken Santini
CFS Deputy Director

Christine Smith Snapper
CFS Deputy Director

RFA & SERVICES PROGRAM

Norean Lubchenko, Administrative Manager II

*Victor Chavez, Administrative Manager I

Susan Collins-Rogers, Administrative Manager I

Marlene Telegadas, Administrative Manager I

RECRUITMENT & TRAINING

Marlene Telegadas, Administrative Manager I
(714) 704-8853

*Francisco Perez, Senior Social Services Supervisor
(714) 704-8952

Roylyn Burton, Community Program Specialist
(714) 746-2778

*Nena Casis, Recruiter/Trainer
(714) 833-0179

*Veronica Flores De Leon, Recruiter/Trainer
(714) 270-4636

*Elizabeth Hutchinson Cervantes, Recruiter/Trainer
(714) 704-8911

Geeta Karir, Recruiter/Trainer
(714) 697-6098

*Yazmin Leal, Staff Specialist
(714) 704-8828

Helen Lindsey, Recruiter/Trainer
(714) 704-8997

*Lorena Rodriguez, Information Processing Technician
1-888-871-5437 (RFA Training Hotline)

*Andres Torres, Information Processing Technician
(714) 704-8921

**Diemmy Tran, Recruiter/Trainer
(714) 380-8361

RESOURCE FAMILY LIAISON

*Joanna Hussey (714) 704-TALK (8255)

LICENSING

Brent Payne, Supervisor
(714) 704-8887

Stephanie Aspgren, Analyst
(714) 746-6038

*Paul Sanchez, Analyst
(714) 697-2895

FOSTER CARE ELIGIBILITY

Manuel Roa (714) 704-8441

BIRTHDAY GIFTS FOR FOSTER CHILDREN

(714) 679-2438
Call for an appointment

TRANSITIONAL PLANNING SERVICES

*Jaime Muñoz, Administrative Manager II

*Lourdes Chavez, Supervisor (714) 704-8058

Leslie Gould, Supervisor (714) 940-3936

*Guadalupe Juarez-Castillo, Supervisor (714) 940-5609

RESOURCE FAMILY AVAILABILITY

(714) 270-8174

All resource families are encouraged to call this number to notify of their current openings.

TREATMENT FOSTER CARE OREGON OC

Dr. Mary Eason, Program Supervisor
(714) 704-8238

Terry Maher, Program Supervisor
(714) 704-4122

Michelle Medina, Recruiter/Trainer
(714) 746-1774

SPECIAL MEDICAL PROGRAM

Berenice Armas Lopez, Placement Coordinator
(714) 704-8533

Mary Ewart, Medical Intake Coordinator
(714) 704-8531

Cindy Hutchison, Medical Intake Coordinator
(714) 704-8531

TIME OUT FOR PARENTS (TOPS)

Dianna Madrigal-Munoz, Program Coordinator
New Alternatives, Inc. (714) 245-0045

WORKING CAREGIVER CHILDCARE

*Karen Pinkerton (714) 704-6145

FOSTER & KINSHIP CARE EDUCATION

Saddleback College
Martine Wehr, Program Director
(949) 582-4217

Gail Janisch, Program Assistant
(949) 582-4884

RESOURCE FAMILY SUPPORT GROUPS

Open Arms Adoption Resource Group
Meets at Keller Williams Realty in Tustin
Darren & Guiselle Scott (714) 599-4473

Spanish-Speaking Resource Parent Support
Meets at OCSSA Eckhoff Office in Orange
*Joanna Hussey (714) 704-8255

ORGANIZATIONS

California Children's Services (CCS)
(714) 347-0300

CalOPTIMA

Cydney Weber, Liaison
(714) 796-6132
Member Services (714) 246-8500
Claims Department (714) 246-8885

Child Health & Disability Program (CHDP)
(800) 564-8448

Denti-Cal (800) 322-6384

Foster Care Auxiliary of Orange County
Kathy Harvey
(714) 778-3383
www.fostercareaux.com

Kinship Center
(714) 957-1004

Olive Crest Kinship Support Program
(657) 622-4191
kinship@olivecrest.org

Orange County Mental Health
(714) 834-5015

Orangewood Foundation
Linda Levshin, Director Youth Transition Services
(714) 619-0239

Vision Services Plan
(800) 877-7195

*Spanish Speaking
**Vietnamese Speaking

THE LINK

THE LINK is published quarterly by the County of Orange Social Services Agency, Children and Family Services Division and we invite your news items. Any correspondence becomes the property of Children and Family Services and may be used in any media. We reserve the right to edit.

Editor

Roylyn Burton

Copy Editors

Roylyn Burton
Elizabeth Hutchinson Cervantes
Helen Lindsey

Contributing Writers

Sara Bazant
Roylyn Burton
Kathy Harvey
Joanna Hussey
Helen Lindsey
Michelle Medina
Matt Pritchett